

# Inhalt

|   |     |
|---|-----|
| <b>Vorwort</b>  | 11  |
| <b>Teil 1 – Fettnäpfchen für Besucher in Schweden</b> | 15  |
| <b>Allemansrätten</b>                                 | 16  |
| <b>Die grenzenlose Freiheit?</b>                      |     |
| <b>Im Restaurant</b>                                  | 29  |
| <b>Ein Kellner namens Godot</b>                       |     |
| <b>Am Strand</b>                                      | 37  |
| <b>Von der Kunst, Abstand zu wahren</b>               |     |
| <b>Einkaufen</b>                                      | 46  |
| <b>Total entspannt bei ICA &amp; Co.</b>              |     |
| <b>Warten</b>   | 56  |
| <b>Zeitloses Land – das schwedische Manana</b>        |     |
| <b>Auf Besuch</b>                                     | 65  |
| <b>Einladung zum Fauxpas</b>                          |     |
| <b>In der Kneipe</b>                                  | 80  |
| <b>Vom Angeben und Ausgeben</b>                       |     |
| <b>Unangemeldete Besuche</b>                          | 89  |
| <b>Mit der Tür ins Haus?</b>                          |     |
| <b>Einladungen</b>                                    | 96  |
| <b>Von Allergikern und Alkoholverweigerern</b>        |     |
| <b>In der Sauna</b>                                   | 107 |
| <b>Nackte Tatsachen über ein züchtiges Land</b>       |     |
| <b>Meetings</b>                                       | 115 |
| <b>Kein Landeplatz für Überflieger</b>                |     |

|   |            |
|---|------------|
| <b>In der Notaufnahme</b>                               | <b>127</b> |
| <b>Tagesausflug ins Gesundheitssystem</b>               |            |
| <b>Höflichkeit</b>                                      | <b>137</b> |
| <b>Von der unerwarteten Wirkung netter Gesten</b>       |            |
| <b>Wut auf das allzeit Vage</b>                         | <b>143</b> |
| <i>Jag vet inte, det tror jag, det blir svårt</i>       |            |
| <b>Küss mich zuhause</b>                                | <b>152</b> |
| <b>Gefühlsausdruck im Lande des <i>jantelagen</i></b>   |            |
| <b>Auf Wiedersehen, Schweden!</b>                       | <b>157</b> |
| <br>  |            |
| <b>Teil 2 – Zuhause in Schweden</b>                     | <b>159</b> |
| <br>  |            |
| <b>Endlich am Ziel</b>                                  | <b>160</b> |
| <b>My own private Bullerbü</b>                          |            |
| <b>Der Garten</b>                                       | <b>163</b> |
| <b>Wo kein Zaun, da kein Richter?</b>                   |            |
| <b>Der Wunsch nach Service</b>                          | <b>166</b> |
| <b>Selbst ist die Frau</b>                              |            |
| <b>Nur die Ruhe</b>                                     | <b>169</b> |
| <b>Die Kunst der Handwerkerbeauftragung und –pflege</b> |            |
| <b>Im Job</b>   | <b>175</b> |
| <b>Leistung muss sein und Zeit ist Geld – oder?</b>     |            |
| <b>Ein Bierchen mit den Kollegen</b>                    | <b>182</b> |
| <b>Von wegen</b>  |            |
| <b>Empfohlen</b>  | <b>185</b> |
| <b>Zweitjob als Rasenmäher</b>                          |            |

# Inhalt

|  |     |
|--|-----|
| Gefühle: Privatsache!                                    | 189 |
| Ratschläge – What's that?                                |     |
| Die Schule   | 195 |
| Alles so schön gemütlich hier                            |     |
| Im Verein  | 200 |
| Hier könnte man was Tolles machen!                       |     |
| <i>Surströmming</i>                                      | 205 |
| Verrottung im Endstadium - als Tellergericht             |     |
| Teil 3 – Fettnäpfchen von A-Z                            | 211 |
| Abschied nehmen  | 212 |
| Aggression   | 212 |
| Alkohol  | 213 |
| <i>Allemansrätten</i>                                    | 215 |
| Allergiker   | 216 |
| Angeben, Auffallen und Ansprüche stellen                 | 216 |
| Arbeitsplatz   | 217 |
| Arzt- und Krankenhausbesuche                             | 220 |
| Begegnung  | 220 |
| Besserwisser   | 221 |
| Besuche bei Schweden                                     | 222 |
| Besuche von Schweden                                     | 224 |
| Blickkontakt   | 226 |
| <i>Det ordnar sig (das ordnet sich, das wird schon!)</i> | 226 |
| Einkaufen  | 227 |
| Garten, Rasen, Zäune                                     | 228 |

|  |     |
|--|-----|
| Gefühle                                | 229 |
| Geschenke                              | 230 |
| Grüßen                                 | 231 |
| Handwerkerpflege                       | 232 |
| Höfliche Gesten und Galanterie         | 232 |
| <i>Jantelagen</i>                      | 233 |
| Kinder                                 | 234 |
| Körperkontakt                          | 235 |
| Konflikte                              | 237 |
| Konformität, Konsens und Kompromiss    | 238 |
| Konversation und ihre Fallstricke      | 239 |
| ▪ Duzen                                | 239 |
| ▪ Ansichten und Meinungen              | 240 |
| ▪ Direkte Fragen – indirekte Antworten | 240 |
| ▪ Jammern, klagen, sich beschweren     | 242 |
| ▪ Lautes Sprechen                      | 242 |
| ▪ Keine Monologe                       | 243 |
| ▪ Keine Unterbrechungen                | 243 |
| ▪ Ratschläge an und von Schweden       | 244 |
| ▪ Kritik und Schimpfen                 | 244 |
| <i>Lagom</i>                           | 245 |
| Meetings                               | 246 |
| Nähe und Distanz                       | 247 |
| Pausen und Ferien                      | 248 |
| Pünktlichkeit                          | 249 |
| Restaurant- und Kneipenbesuche         | 249 |
| Saunabesuch                            | 251 |

# Inhalt

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Vereinsleben und Kurse | 251 |
| Warten statt Drängeln  | 252 |
| Zeitverständnis        | 253 |
| Epilog                 | 254 |